

The Kung Sheung
Daily News
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG.
Cable Address: 2075
P. O. Box 62
武之胡印督
號三一〇五第紙聞新
號三十四第中道補德港香
號二十六第箱郵
八八九二六四三話電
五七零二號掛
仙四份每

多條生路

肺癆險症，世人斷為不治，家父無聊，染肺癆病，已三四
年，日夜咳嗽，吐血氣喘，醫醫無效，自願早登仙境，免
受病痛之苦，甚為憂心，自付有肺癆之症，必有肺癆之藥
，故日夜訪尋良劑，一日偶到電車路，新世界藥房，將家
父之病狀，對該藥房櫃面說明後蒙介紹，上海安芬氏醫生發
明之養陰調肺汁，即購兩瓶，服後氣順痰除，吐血暫止，
再服數瓶，面部紅潤，精神暢快，一場危險，幸得渡過，
真乃良藥之功也，特序數言，登諸報章，俾患此病者，得以
借鏡，切勿作虛言也。荷里活道陳永祥請謝（錄華字報）

主治
初患新咳 連服一瓶
纏綿久咳 連服三瓶
二期肺癆 連服四打
總經理 廣州府
香港鄭安之 均有代售

每罐二元 買一送一
可服十天
大人每次一湯羹
小兒每次一茶羹

香港九龍
澳門廣安
均有代售

（錄南報）

家母何氏，現年八十五歲，患哮喘咳嗽症，已十餘
年，屢醫不效，今歲本鄉潮俗，家中財物，被劫一
，因此家父更為傷心，時感憂戚，辛苦端端，得
束手，斷為不治之症，後遇啟成，由港回鄉，露
其情。見港中親友患哮喘者，服養陰調肺汁多能
愈，是以介紹家母服此汁兩瓶之後，氣順痰除，
服兩瓶，竟獲痊癒，弟深深感養陰調肺汁之愈我家
，特此恭頌，俾同病者，知所問津焉。
新會余自振叩謝

快靈丹
 每打五毫 到處有賣
 止痛 退熱 除痰 消滯

轟天雷
 每樽一元 每打十元
 白服 藥一 見功

鄢人因事辭去工商日報總編輯職此後親友通訊擲交大道東永隆金舖是荷

令壽堂曾太夫人痛於國曆六月初十一日亥時病終內寢積潤享壽六十八歲初八日大殮謹擇夏曆六月初九日正午十二時出殯安葬華人永遠墳場由本宅發引至油蔴地佐敦道碼頭辭靈哀此報

聞

祇領花圈
鼎惠懇辭

錢普順堂家人稟報

喪居：九龍旺角鴉蘭街四號二樓

午十二時出殯由麥當奴道三十五號杜府發引至永別亭辭殯凡
會員請屆時前往執紼裨表哀悼爲禱此佈

旅港福建商會
福建旅港同鄉會 仝啓

本公司收領是荷此佈
民國廿九年五月三十一日
總司理李星衡啓

上日結存之數除匯呈國民政府國幣肆拾二萬元廣東省當局取贖元外尚有
港幣二百〇九元六毫三仙正 國幣六百八十一元六毫六仙正 金戒指一隻 毫券十二元 中華郵票一百卅四元六毫四分 澳門郵票二元一毫 日幣四
一元七毫三仙

本日所收之款 本月二十二日長銀營業部收到各方交來毫券次列下

威士文餐室全體同人七七七三週年紀念獻金國幣一百零三元毫券拾元
 水灣酒店職工銀卅四期捐款六十六元〇五仙 長沙書院學生七七師食捐款十七元〇四仙
 宅國幣十元 廖仲女士一元 黃嘉錫國幣一元
 本日十二日 共計收入港幣一百〇四元四毫一仙國幣二百一十四元毫券十元連同上一日結存之總數除匯呈國民政府國幣四十二萬元及匯呈廣東省當局國幣
 算外尚存
 港幣三百一拾四元〇四仙正 國幣八百九十五元六毫六仙正 金戒指一隻 毫券二十二元 中華郵票一百卅四元六毫四分 澳門郵票二元一毫 日幣四
 一元七毫三仙
 (倘有錯漏祈為示知以便更正)
 工苗日報籌賑華北兵災收欸處啓

德國勝勞
肺腸專家

譚理活
醫師

X光
驗肺

凡患咳嗽、咯血、胸痛、胸膈、心悶、氣促、不化、汗、潮熱、腹痛、嘔吐、泄瀉、痢疾、疝氣、痔瘡、瘰癧、癰疽、疔瘡、無不收效。近來
諸城、腹脹、嘔吐、泄瀉、痢疾、疝氣、痔瘡、瘰癧、癰疽、疔瘡、無不收效。近來
限日照、病源、按症施治、無不收效。近來
診所：大道中卅三號二樓（即皇后戲院右隣）

診症時間：上午十時至十二時 下午二時至五時
電話：二五九八

地址 麥當奴道
電話 二六〇九三

考期 國曆七月初十六日上午九時
班級 高中初中高小初小幼稚各級
考科 國文英文算(初小免考英文)

本行欲募其第四期款，將於七月十六日到期，凡我持券人，請照章換同盤張債券，滋因本行欲募，或澳門及三藩市廣東銀行接洽提取，爲荷。

民國廿九年七月十日

校長 胡素貞

英蘇關係如何？

據路透社及合衆社倫敦十一日電，英國外交部次長畢拉稱：「英政府之政策，始終均欲促進英蘇之關係。自本年三月，蘇聯以友誼態度，向英政府接洽恢復商務談判後，英蘇關係，似頗有進展。一般希望，英國駐蘇大使吉里斯浦與蘇聯當局進行中之談判，能發成功，而除去了蘇聯對德國之軍事上或經濟上之憂慮。」

百轉，依然是萬變不離其宗，而今次畢拉氏之公布，我們一點都不能認為意外。

我們檢討英蘇的關係，似應從三個角度去看：第一個角度，是英國本國的政情；第二個角度，是蘇聯的意向；第三個角度，是歐洲各國的環境。關於英國的國情，依我們的觀察，英國國內之反蘇勢力，最近已漸見減少，而主張親蘇者，亦漸見

英國外交上之負責當局，公開聲明英國政府有促進英蘇友誼的意向，在最近一年中，以這一次畢氏之言言，為最著實，為最明快。我們憑畢氏之言，可以看到英蘇關係的一點曙光。英蘇兩國，在歐洲均為舉足輕重的國家，能設合作起來，固然可以決定歐局之動向，就令兩國程度上不能合作，祇要兩國間不調協的地方，能設減少，亦足以影響到歐洲的前途。我們論歐洲局勢者，對於這一點微妙的關係，一點都不能放鬆。現在讓我們先行檢討英蘇以往的關係，然後推論到英蘇關係的前途。

關於蘇聯的意向，我們可以明確認定的，即蘇聯之政策在

這十月初旬，英國向蘇聯建議，開始商務談判，那時歐戰爆發未久，蘇聯爲表示其維持中立的意願，遂在原則上予以贊同，這是英蘇關係好轉的第一步。後來蘇芬戰爭爆發，芬蘭向國聯陳訴，國聯議決開除蘇聯會籍，當時蘇聯頗怪英國從中主持，感情上遂生芥蒂；同時，英國決定對德加緊封鎖，影響到蘇聯之貨運，蘇聯深感不滿，所以商約談判，無形中遂告擱置，而英蘇關係，亦頓起波瀾。本年三月間，蘇芬戰事已了，挪威捲入戰事漩渦，環境變化，磨擦減輕，英外交大臣遂向蘇聯駐英大使邁斯基，重提商約談判，蘇聯欣然接納，這是英蘇關係好轉的第二步。其後因商約談判代表問題，蘇聯主張應由英國駐蘇大使負其責任，英國乃撤換其原日駐蘇大使施特，而代以對社會主義比較同情的吉利斯浦爵士，吉利斯浦爵士抵任之後，外交折衝，均能契合無間，這是英蘇關係好轉之第三步。最近墨拉氏在衆議院之宣言，完全是英蘇關係好轉的進一步的表示。我們從上所述，便知道英蘇關係，確曾起了不少的波瀾，確曾受過了不少的磨折，但從另一方面說，正因有了波瀾和磨折，而仍不能阻碍英蘇關係好轉的趨勢，足見兩國之間，彼此都有了誠意，彼此的利害關係，都有了共同的地方，所以千迴

中立，而且蘇聯對中立亦具有決心。蘇聯於中立之外，對於英國，更始終願意保持友好的關係。我們試看，當英國駐蘇大使施特返國之後，邁斯基照常任英國執行職務，甚而在日內瓦摒棄蘇聯之一幕，蘇聯對英關係仍未中斷，這一點，可以看出蘇聯的意向相當堅定，蘇聯始終都沒有開閉英蘇談判及諒解之門。

英蘇本身的關係以外之可注意的，便是歐局的演進。希特勒今日縱橫諒譯，一舉手而獨霸歐洲，凡與德國接鄰者，任何人都不能無動於中，蘇聯自然也不能例外。我們於此，雖不能遽爾預料蘇德關係之逆轉，但也不能認定蘇聯對於本身的安全，一點都不感到威脅。這種微妙的狀態，便敞開了英蘇談判之門。

到現在，英蘇關係之好轉，我們已可以有把握地來認定，所不能認定者，却僅是好轉的程度而已。從我們中國人的立場來看，英蘇都是我們的友邦，主觀上自然希望其能調協，英蘇的調協，不獨可以轉移了歐洲的局勢，同時也可以安定了太平洋的波瀾。

鷓

鴒

菜

的妙用

鷓鴒菜在醫藥進步一日千里的現代確是頂進步頂完善的理想兒科藥劑

因為研究的精妙配製的得宜鷓鴒菜確是十分珍貴出色的兒科藥劑呵

鷓鴒菜在今日無疑是兒科各症的特效藥劑甚至是兒童們的

大大恩物銷流廣大世罕其傳

因為牠的效力優異服用簡便非祇百發百中真是萬人試萬人靈萬萬人試萬萬人靈家家戶戶有口皆碑

九兒童服了鷓鴒菜二日後便會生出一種最舒適最愉快的感覺因為他的身體已轉入正常健康狀況而可能充分發育了

如果不足經過一次實地試驗那麼鷓鴒菜的偉大功效的確確幾乎大不易使人相信這是一種最名貴最神效的兒科藥

莊士敦道一九二號宏興鷓鴒菜發行廣告

[illegible]

宜郊大殲滅戰成功

戰二晝夜口日近萬

斃日一聯隊長兩大隊長

分路猛進掃蕩河洛等地

中央社重慶十一日電 蘇西之日軍經我以殲滅戰術，入于山地，即按預定計劃，將日軍分路殲滅，完成各個包圍，遂以殲滅之戰，口日近萬，斃日一聯隊長兩大隊長，分路猛進掃蕩河洛等地。

別墅於昨晨八時，完成各個包圍，遂以殲滅之戰，口日近萬，斃日一聯隊長兩大隊長，分路猛進掃蕩河洛等地。

別墅於昨晨八時，完成各個包圍，遂以殲滅之戰，口日近萬，斃日一聯隊長兩大隊長，分路猛進掃蕩河洛等地。

豫東我克地數百里

張人傑部反正助戰得力

中央社鄭州十一日電 豫東我克地數百里，張人傑部反正助戰得力。張人傑部反正助戰得力，豫東我克地數百里。

中央社鄭州十一日電 豫東我克地數百里，張人傑部反正助戰得力。張人傑部反正助戰得力，豫東我克地數百里。

美認日恫嚇英美必失敗

嚴密監視日動作

美對門羅主義已有明白解釋

中央社華盛頓十一日電 美對門羅主義已有明白解釋，嚴密監視日動作。美對門羅主義已有明白解釋，嚴密監視日動作。

中央社華盛頓十一日電 美對門羅主義已有明白解釋，嚴密監視日動作。美對門羅主義已有明白解釋，嚴密監視日動作。

僱員登記

僱員登記

僱員登記

僱員登記

僱員登記

僱員登記

美參眾兩院通過海軍擴充案

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

美計劃增購飛機至二萬五千架

傳英對日要求將探較和緩態度

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

日如中立英不干涉其商務利益

英組第六縱隊

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

肅清失敗主義者之謠言

日不量力妄言

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

對我國有利

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

血咳癆肺

英蘇關係好轉
蘇聯不致助德

蘇聯否認向土提要求

十一日倫敦發來電報云 英外長克里蒙梭 已有進步 英大使吉利斯蒲 現正與蘇政府進行談判 表示友誼態度 提議恢復談判之後 英蘇關係 已有進步 英大使吉利斯蒲 現正與蘇政府進行談判 預料將來可以免除蘇政府任在經濟軍事兩方面祖德排英之危險 畢拉氏又承認蘇總參謀部曾研 究高加索煤油池被干涉之可能性 關於蘇聯在經濟上求助德國之危險性 蘇聯在講談之初 早已直接 所防範 總參謀部應付金糧油 當必致慮及將來一切變化之可能性 蘇聯不特在軍事上 已有直接 德國 而且又可將高加索之煤油供給於德國 煤油之援助 較其他之援助尤為重要 今蘇聯政府日 改觀 其對英之非友誼的態度云

十二日維京路透社電 據一消息 離外相將往德國 與德當局商談歐洲東南政治問題 并將要求 德方其對英之非友誼的態度云

巴爾幹又引起新風潮。余希伯說歐洲東部及近東諸國，互相猜忌並維護民主政治，以抗其所施行之政策。余希伯對於此等政策，頗覺憂慮。且謂德國所施行政策，亦足以引起不安。德國勸諭政府交回一部份土地於波蘭國，因此德土地被捉來未嘗割讓於波蘭者。德國避免發生戰事，德國各國僱工軍隊，而同時又動員工人，以發展農業生產。德國內部現亦忙於徵用工人，以收刈禾稻。國內工人不足，乃由保加利亞徵募許多工人入境。德國之希望，雖然如此，但蘇聯之真態度如何，現時難料。倘蘇聯又有驚人之行動者，則巴爾幹諸國斷難接納。希特勒之動賊而復員軍隊也，最近由柏林來之消息，謂德國目前欲先將歐洲改組，俾得對英國實施經濟上之反封鎖，而以經濟戰爭代替軍事戰爭。

十一日倫敦發來社電云：英外相哈利法斯今日在上下議院報告云：德意匈三國願續存塞尼克會議。巴爾幹已引起新風潮。余希伯說歐洲東部及近東諸國，互相猜忌並維護民主政治，以抗其所施行之政策。余希伯對於此等政策，頗覺憂慮。且謂德國所施行政策，亦足以引起不安。德國勸諭政府交回一部份土地於波蘭國，因此德土地被捉來未嘗割讓於波蘭者。德國避免發生戰事，德國各國僱工軍隊，而同時又動員工人，以發展農業生產。德國內部現亦忙於徵用工人，以收刈禾稻。國內工人不足，乃由保加利亞徵募許多工人入境。德國之希望，雖然如此，但蘇聯之真態度如何，現時難料。倘蘇聯又有驚人之行動者，則巴爾幹諸國斷難接納。希特勒之動賊而復員軍隊也，最近由柏林來之消息，謂德國目前欲先將歐洲改組，俾得對英國實施經濟上之反封鎖，而以經濟戰爭代替軍事戰爭。

此等近來特種國際人種利權相侵問題。及國家公物爲其所思、此等國家若能極力維護其政治原則、吾人當可以援助之、英國并未曾退埃及及其他國家已允埃及之要求、積極加強駐埃及之英軍、俾可由埃及及進攻意國、駐埃及之英公使以及參戰、但英國已允埃及之要求、積極加強駐埃及之英軍、俾可由埃及及進攻意國、駐埃及之英公使以及該國官員、一再延期堆積、顯見意國正欲向埃及暗示、倘埃及肯放棄其對埃及之條約義務、則埃及必可以避免被意國侵略、埃及處於現在之環境、極需要健全其政府之地位、英政府必須加強其在埃及之地位、因英國對埃及負有條約上之責任也云。

十一日匈牙利路透社電 總理德烈拉基及外長薩奇同國之後、乃聯同向匈牙利攝政官霍爾第辭第、告慕尼黑會議之經過、預料德軸心國家將要求羅馬尼亞將西邊界割出一小地段、歸于匈國、包括列特及薩特馬兩鎮、

十一日倫敦路透社電 莫斯科之廣播台、否認蘇聯會向土耳其下其最後之美意。據十一日安卡拉路透社電 土耳其之時期、有急變之變化、晚今日消息、土耳其布軍區之軍非局、已下令召第七班新兵回營服務、其年歲由二十二至三十八、最近苦病假之軍隊、亦奉令銷假、土耳其人民黨亦將開緊急會議、土總理在過去數日中、曾報告土局狀況甚詳盡、議會亦一致贊成其之意見、今日國會會議、集中於討論土蘇關係問題、預料土蘇關係之發展、將達到嚴重之階段、因蘇聯必堅持其對達達尼爾海峽之要求、蘇聯久欲獲得塞海軍通過海峽之權、預料土政府將於日發表一宣言、以表明其態度、同時軸心國家、又欲率領蘇聯之嬰坦巴爾幹、及誘發其注意於土耳其及近東、故土耳其甚害怕德國此種舉動、土國報紙、謂德國欲離開土蘇、使土蘇兩國發生糾紛

貝當已成
法蘭西狄克推多

非常時期兼有立法權

十二日柏林合衆社電 將兼有法國總統及內閣總理之大權、貝當元帥將稱爲法國西元首、(二)新國會未成立前、貝當元帥黎、及凡爾賽兩地、現正徵求德政府之同意云、又據瑞士無線電消息、貝當元帥士下今將法國總統及政府已將各部院播演說、謂法政府德政府容許其遷移機關入德界之頃、

十一日倫敦電 貝當元帥今日

欲享受□的甜蜜
非用一小晴人不爲功

大多數人以爲婚後的快樂與甜蜜，是由於性慾的充分，而建造成功的。這固係理由。但事實上，男子能給予對方以切實安寧有充沛之精神。不能使對方感到滿意。君。新笑。發。乎。發。乎。

之命令，故可再召集。關於預算試賦稅，一切亦可執行立法機關。武官吏，俱由彼委任，彼兼任海陸軍大元帥，又對外締結條約之權，但求國會之同意，將來有今日已休會，將來有元之命，故可再召集。

電：貝當元帥今日發出版演說，謂衆已成立一新政府，包含閣員十二名，又已委定十二個省總督，彼續又謂英海軍明擊法海軍，吾人不公平，倘是倫以爲吾人將繼像彼得德蘭，彼觀衆錯謬矣。

化失却人生趣乎？然必忍受苦悶，忍用小精神爲煩，用珍貴藥物有損強壯固施之特效。用益壽成藥復強壯，健愈服成勇。

十二日維士城合衆社
 法政府今日頒佈三項
 命令如下、(一)貝當元帥
 十一日倫敦路透社電
 貝當元帥今夜發表廣播
 演說、謂法政府欲遷回巴
 用之。力量
 之。老而益

抵廣州灣
十二日東京合衆社電
日海軍部今日宣佈、日
政、現已派出、十二名稽
查員赴廣州灣、協助法警
局、截止貨物運入中國內
地、

德機轟炸英倫各地

英王及邱吉爾出巡均途遇德機

十一日倫敦合衆社電 德空軍今日來襲英倫。其肆虐手段益烈。各地許多人受機關槍彈及炸彈之危險。甚至英王及首相邱吉爾亦要趨避。今日空襲之結果。被炸斃者約二十三人。傷者數百人。德機被擊落者二十餘架。被擊傷者更多。當敵機來襲時。英王適在東海岸檢閱軍艦。上空發現敵機。但英王及軍隊並未走入地窖以避。同時邱吉爾亦在西北海岸某地。視察防禦工事。而適遇敵機來襲。邱吉爾乃走入地窖室。有許多德機轟炸每俯衝以機關槍掃射一小鎮。傷甚許多商店及農場。夜後敵機仍繼續來騷擾。東南海岸有一小鎮。被轟炸多次。商營區被炸成焦土。料死亡之數不少。故據隊現在發掘中。德機晝夜不離來襲。經過今夜之後。料明晨天未曙。又不免再來。無一時間停息。

十一日倫敦合衆社電 英空軍部今日宣佈。有德蘇炸機五架。又

有敵門機爲誘，發現於倫敦，其目的係誘炸於郵船。英軍士彭高身射擊之，其中有戰術機一架被擊中，墮落於荒地。

十一日倫敦合衆社電 英空軍部今日宣佈云，今日在英國境內被擊毀之德機，共二十架，此外又有許多架受傷，英機則損失一架，今日迎擊之德機，有二十架至三十架，在東南海岸低飛，被英軍發高射炮的迎擊，後被英空軍所擊退，雙方在海岸展開劇烈之空戰，德空軍此次來襲，注重於炸擊西南部，但被英軍之陸空兩方強烈抵抗，故未獲得成功。

十一日倫敦合衆社電 英空軍部及公安部今日聯同發出報告云，敵機今夕襲擊英倫前海岸，損炸樓房若干座，平民傷亡若干名，而敵機損失若干架。

之數，計有轟炸機十三架，戰鬥機八架，其中有三架，係被高射炮擊落者，有十八架係被英戰鬥機所擊落者，有許多架受重傷，料已不能返回其根據地。

英將盡量擴充空軍 路透社倫敦十一日電 英國飛機出產管理大臣比夫布洛克爵士，今日向下議院演說云，吾人所購置之飛機，已共用去六萬萬金元，但吾人現時購買飛機之程序，以十小時購買一機之數，已不能返回其根據地。

人每日支出一千萬金元，吾人所購買之飛機空軍，吾人所購買之飛機，包括接收法國前能依時交貨，有時日能依時交貨，吾人并未感到缺乏，但吾人必須購置飛機之程序，以十小時購買一機之數，已不能返回其根據地。

將盡力量之所能及、以購買飛機、只有天空能限制英空軍力量之膨脹耳、吾人爲謂、吾人使用金錢之方法甚適當、吾人擴充空軍未嘗有一小時停滯、美火器固爲佳偶、改頭換爲快樂、三分鐘內重享人生幸福、故若不欲試用則已、一經試用、定必拍案叫絕。

每匣送銀二元。

肖黑、余丑、去被夜、

新西蘭空軍人員抵港

十一日倫敦路透電

本星期三、又有一

新西蘭空軍人員抵港

美空軍力量之膨脹耳、吾

火器固爲佳偶、改頭換爲快樂、三分鐘內重享人生幸福、故若不欲試用則已、一經試用、定必拍案叫絕。

每匣送銀二元。

肖黑、余丑、去被夜、

新西蘭空軍人員抵港

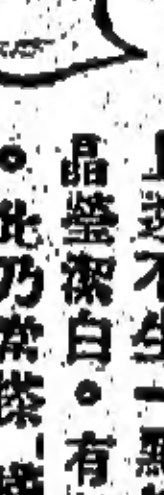



十一日倫敦路透電

本星期三、又有一

新西蘭空軍人員抵港

「騰新」為科學化之美容妙品。具有除雀斑、去皺紋、增進血液、嫩白、治唇瘡、潤九種奇效。

搽「騰新」立見奇效！到了三四十歲的年紀，額上還不生一點皺紋，皮色晶瑩潔白，有如青春少女也。此乃常搽「騰新」之效驗也。



能半用之能作保

香港永樂街口五號大新公司對面

聯邦大藥行總經理

內服滋誠新
增男婦品

赫爾敬告德

護、殊堪快慰、新憲法係保障家庭勞工之權利者云、又據官方報告、法國國民議會已議決授權於貝當元帥、以調整勞工與家庭

憲法得到國內各方面之擁護、

勿干涉汎美會議

十二日紐約路透社電、據紐約時報之華盛頓消息、國務卿赫爾氏、昨日對報界發表談話時、已聲言德國、勿干涉美洲會議、謂汎美會議、僅係討論美洲各國之自身問題云、

十一日華盛頓合衆社電、國務卿赫爾氏今日

日監察員

抵廣州灣

十二日東京合衆社電
日海軍部今日宣佈：駐
廣州灣之日本海軍監察員，
現已派出，十二名格
之關係。

宣稱：渠已接得報告，謂德國之外交會議，曾討論丁美洲若干個國家、將來參加汎美洲會議時，如取反納粹之態度、美洲各國有完整之主權、有動之自由、世界各國自應尊重之、今德國意欲、害此等國家、美洲各國將在夏灣拿舉行會議目的純然係美洲自身之問題者、他國實無理由、犯美洲各國之主權完整及行動自由也。
英大倫敦合衆社電：據一可靠消息、駐
盛頓之英大使會詢問開美國總統、謂汎美會議

查員赴廣州灣，協助法當局，截止貨物運入中國內地。

將來在夏灣拿舉口時，若討論及統制全美洲之剩產品問題，汎美會議，可否將討論此問題之果報告於英國。

德機轟炸英倫各地

英王及邱吉爾出巡均余恩德機

十一日倫敦合衆社電 德空軍今日來襲英倫，其肆虐手段益烈，各地許多人受機關槍彈及炸彈之危險，甚至英王及首相邱吉爾亦要趨避。今日空襲之結果，被炸斃者約二三十人，傷者數百人，德機被擊落者二十餘架，被擊傷者更多，當敵機來襲時，英王適在東海岸檢閱軍艦，上空發現敵機，但英王及軍隊並未走入地窖以避，同時邱吉爾亦在西北海岸某地，視察防禦工程，而適過敵機來襲，邱吉爾乃走入地窖裏，有許多德機炸機每彈均以機關槍掃射民房，傷害許多商店及農場，夜後敵機仍繼續來襲，東南海岸有一小鎮，被轟炸多次，商業區被炸成焦土，料死

亡之數不少，救護隊現正在發掘中，德機晝夜不離來襲，經過今夜之後，料明晨天未曙，又必不免再來，無一時間停息，

十一日倫敦合衆社電，英空軍部今日宣佈，有德轟炸機四十架，又有戰鬥機爲護，發現於倫敦，其目的顯係欲炸擊戰船，英軍立發高射炮炮擊之，其中有兩架飛機一架被擊中，墮降於荒地，

十一日倫敦合衆社電，英空軍部今日宣佈云，今日在英國境內被擊毀之飛機，共二十一架，此外又有許多架受傷，英機則損失一架，今日來襲之德機，有二十架至三十架，在東南海峽附近之空域，這些軍火比來較多，及發英空軍司令部，連方王班華海關則已空虛，

被英軍擊斃者甚多。但被英軍之陸空兩方強烈抵抗，故未獲何成功。注重於炸毀西南部。十一日倫敦令衆社電，英空軍部及公安部今日聯同發出報告云，敵機今夕襲擊英倫南海岸，損炸樓房若干架，平民傷亡若干名。而敵機損失之數，計有轟炸機十三架，戰鬥機八架，其中有三架，係被高射炮擊毀墜落者，有十八架係被英戰鬥機所擊落者，有許多架受重傷，料已不能返回其根據地。

英將盡量 十一日倫敦電 以擴充空軍，吾人所購買 吾人之定單，各批購

電 英政府飛機出產管理局部長大臣比夫布洛克伯爵稱、今夕向上下院院報告云、吾人將盡力量之所能及、以購買飛機、只有天空能限制英空軍力氣之膨脹耳、吾人所購買者、已共計用去六萬萬金元、但吾人現時購買飛機之程序、以十萬萬金元為額、吾人使用金錢之方法甚適當、吾人擴充空軍未嘗有一小時停滯、美

折子 英政府飛機出產管理局部長大臣比夫布洛克伯爵稱、今夕向上下院院報告云、吾人將盡力量之所能及、以購買飛機、只有天空能限制英空軍力氣之膨脹耳、吾人所購買者、已共計用去六萬萬金元、但吾人現時購買飛機之程序、以十萬萬金元為額、吾人使用金錢之方法甚適當、吾人擴充空軍未嘗有一小時停滯、美

化怨偶為佳偶。改頤樹為快樂。三分鐘內重享人生幸福。

本星期三、又有一、新西蘭空軍人員抵港云、

十一日倫敦路邊

前交時、貨人未得能依約交貨、有未日

機缺乏、但吾人必須繼續擴充云、

本星期三、又有一、新西蘭空軍人員抵港云、

十一日倫敦路邊

前交時、貨人未得能依約交貨、有未日

機缺乏、但吾人必須繼續擴充云、



消黑，除斑，去皺紋，

從前新立見奇效！

到了三四十歲的年紀。額上還生一點皺紋。皮色晶瑩潔白。有如青春少女。

福。故者不欲試用則已。一經試用。定必拍案叫絕。每匣港銀二元。

蜜蘭霜贈也。





「萬新」爲科學化之美容妙品。具有除雀斑、去皺紋、消黑、幼皮、嫩面、治暗瘡、潤肌膚、七大小效。故
 醃者抹之。立轉美觀。美者抹之愈增嬌媚。每日抹之
 七次。成色一天比一天白嫩。歷五十歲之齡。亦如三十
 許也。每盒港銀一元。

香港永樂街口五號（大新公司對面）

錦和太藥行總經理

內服並成
 自製沙烏新



聊非大要行結絕理

此一批軍、曾在西四
受訓練數月、到英倫後、
仍將繼續受訓、其中多數
係留職師、有一部份係炮
手、

傳德計劃 倫敦十日
侵蘇格蘭 央社電
頃悉、德已在北批軍隊
各國海港、集中大批軍隊
及船隻、其即將大舉攻英
、於此可見、德聞德除調
集大批正規軍及陸降軍隊
外、並準備平底船多艘、
巨型運輸機多架、其意似
欲進攻蘇格蘭北面奧克內
、設得蘭、赫布里底等
羣島、又陸軍軍事家說梅
、德總司令部之目標、端
在為各地前哨陣地、完成
一封鎖鏈、以協助德軍大
舉進攻、觀於德空軍近日
轟炸英國、愈演愈烈、可
知其大舉進攻之期、當不

電、英空軍今日發布通告
英空軍今日發布通告、羅
渣之飛行場、炸毀敵機五
架、當時德軍未及防備、
英機飛去後、始聞有雷射
砲聲、隔十分鐘之後、英
機又來轟炸格納庫後之三
十架敵機、

十一日倫敦合衆社電
英空軍部今日宣佈云、
英空軍今日轟炸法國、及
荷比等國之軍事目的、及
船艇集合地點、又昨日英
空軍轟炸法國之亞眠、及
士多馬爾等處之飛行場、
其後有英機六架未見回來
十一日倫敦路透電云
英海軍報告、謂本星期
意屬西西卑島的一個港口
、擊沉一意驅逐艦、及一
供應艦、

十一日倫敦路透電
意屬西西卑島的一個港口

在環但在其他人士則謂、
德軍此舉殆不至立即侵入
英國、緣該國不立於膠、
乃欲使歐陸在經濟上完全
受德之支配、並準備第一次
封鎖英國、(按第一次
封鎖、乃指昔年拿破崙對
英實施之封鎖政策而言)
使之與歐陸隔離、然後
再向英提出哀的美敦書性
質之和平條件、

勢合喬治 日倫敦
路透社

論德侵英 路透社

電 勢合喬治今夜在下議
院演說云、余相信德軍尚
未開始大舉侵入英國之航
務、查本星期三、敵空軍會
擊瑞典消息、德國北
部各市鎮、被英空軍襲擊
、損失重大、有數個港口
、已被損壞、航務大受影
响、

意方宣稱 十二
日羅馬電

擊傷英艦 合衆社

電 據官方宣稱、英意海

力飛旋，付

作不懈，則吾人仍居於較

之速率，及軍隊訓練之工

吾人能繼續保持軍器出產

同之地點，不虞來犯，倘

輸流調遣此等軍隊，亦可

不超過十分一，然亦不

萬，但能調來進攻英倫者

之軍隊，有五百萬至七白

希特勒現時能指揮作戰

每日快報，今日評論云

十二日倫敦路透電

則愈能發揮其堅忍力計

族性堅強，倘前途愈困難

保敵人之機會耳，英國正

若戰爭迅速結束，則民

作戰，對於英國較為有利

尚未得退，余當以為長期

一連串劫掠犯英國之機潮

英機飛德

施行報復

日倫敦路透社

有利之地位也

老翁機口衰弱少年聖過甚

用馬加鞭

保證變越無窮
以惡爲佳
以致應付不暇
其神效

機口衰退或先天不足，立能徹底改造。造機口者，化弱爲壯氣勝眉目，威武驚人，勿論少年輕年，或老翁，成衰弱之人，均一奏奇效也。

「馬加鞭」藥力，一樣有效有如閃電，其種類雖一分鐘內，立能充分發揮，無論遺失，他使之弱者，至數人程度，能薄而滋潤，往往不得其法而使病入膏肓，立見虎虎而有生氣，服而即發，隨方應用一種特製丸，又極大故，愈急愈速，亦不自有三分四益。

客用之，立能化弱爲強，故一試即知，此藥乃西醫所發明，且經各國名醫試驗，確係良藥，不論男女老幼皆宜服用。

力弱不固或不足則無故遺精皆由是而引引起。緣
神衰。股內服以補身強。添滋培男之劑。無不身
之功效大。服之立見力強無匹。鏡利驚人永無。那之

空軍。今仍在繼續中。意空軍襲擊馬爾他島之英艦，獲相當成功，曾擊沉軍艦、擊傷兩驅逐艦、又有一艘空母艦被擊。十一日羅馬合衆社電，墨索利尼今日對意國海軍空降將士發出訓令，謂汝等在地中海與英海軍戰，汝等得初次勝利，此全賴汝等之英勇作戰，汝等發他種軍功，可使敵人得一教訓，意大利獲得第一次之海戰勝利，甚為榮幸，余發獎金汝等云。

德方宣傳 十一日倫敦遠離真實路透社電，據此間權威方面評論，德軍軍當局，對於本屆

期三英倫海峽空戰之報告，德國近來對於德空軍之戰果之宣傳，更離事實，料必係欲掩飾其自身之重大損失耳。是以空戰之結果，德空軍損失之數，較英空軍損失之數，重大得多，當日德機被擊毀者

有十六架，受重傷者廿三架，而英空軍則僅損折三架，而英空軍則僅損折一架兩架，但德當局之宣傳，謂英機損折三十五架之多。

十一日柏林合衆社電，德最高統帥部，今日發出報告云，今日德空軍炸沉英巡洋艦一艘，商船四艘，又炸傷巡洋艦一艘，商船七艘。

四十餘年經驗良方
多噴傷日火房傷因
房致命者不可勝數
唐拾義火咳丸問世也
十餘年有年噴除復之
力保肺防癆之功效於
夏多胸膈喉癢氣緊等
症確能服本治愈也
正成來唐拾義代付行

久咳易成癆
唐拾義
咳丸
有年噴癆癆
之功
王油切
本海溫
地熱
功復

確允參加總統競選

十一日華盛頓合衆社電 美國內務部、今夜宣佈、羅斯福總統確有意接納下屆候選總統權無疑、

十二日芝加哥合衆社電 據最近各方面之情形觀之、羅斯福總統確願接納下屆總統之候選權、民主黨又將運動現任國務卿赫爾氏爲副總統、故下屆總統選舉運動、將以外交政策爲根本之政綱、

將飛夏威夷

美艦隊司令李維達

十一日華盛頓合衆社電 美海軍艦隊司令官李維達到白宮謁羅斯福總統之後、彼宣稱、將彼於下星期二乘飛機、飛往火奴魯魯、

地拔根軍空
地拔根軍海要次
地拔根軍海要重

This map illustrates the geographical distribution of the British and Irish parliaments. Key locations marked include:

- England:** London (House of Commons), Westminster (House of Lords), and other major cities like Manchester, Birmingham, and Liverpool.
- Scotland:** Edinburgh (House of Commons), Glasgow, and other cities.
- Ireland:** Dublin (House of Commons), Belfast, and other cities.
- Geographical Features:** The English Channel, the North Sea, and the Atlantic Ocean are labeled. The map also shows the locations of the British and Irish parliaments relative to the surrounding seas and neighboring countries like France and the Netherlands.

用退力者應效康文

在發口時期，恣意傷。或發口之後
固，縱過度，於是身體虛弱，關連不速，
否則日滿月開，必致面黃肌瘦，生命
堪虞，其服以迅速而有效之治療方
法，則為服以「金鎖固晶餅」。不但有立
止之道藥，且其療治之奇效。且有立
效之功極偉。誠為失眠與遺精之唯一
聖藥也。
每盒二元

虎猛補腎丸
頭暈眼花。乃係血虧之症。腰酸背痛。
精神萎靡。雖年僅二十歲。而老翁之狀。
種種生理上之狀態。藥如力能大之老翁。
故。頭暈眼花。乃係血虧之症。腰酸背痛。
精神萎靡。雖年僅二十歲。而老翁之狀。

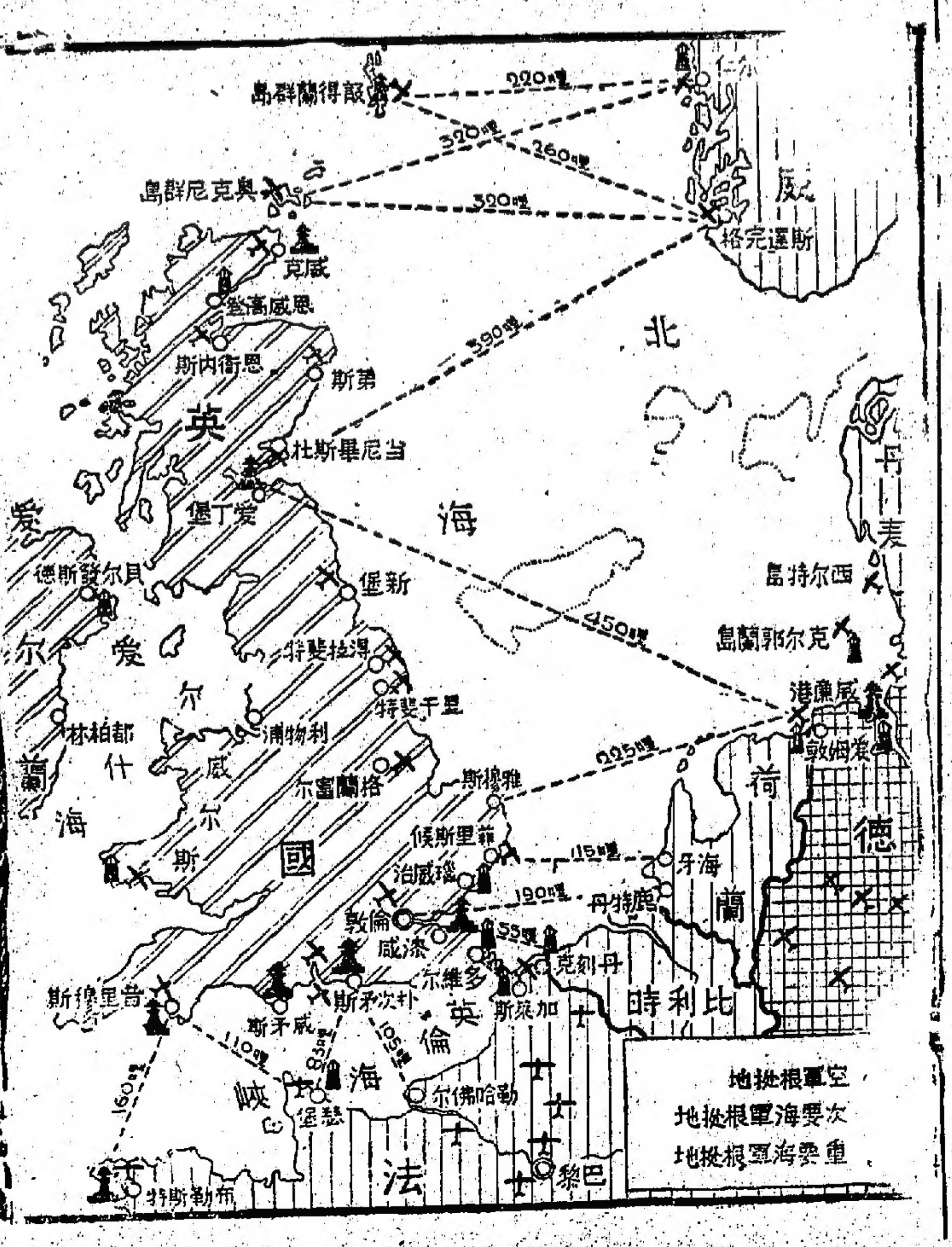
德斯爾

身染血毒危願
萬分解除之法唯服

「太哥針」血毒片

容快體。為害之烈。至足驚人。血毒染
繁藥物極速。而深藏於一種臟體內。毒力
無由奏效。因無法通過留膜。遂致殺菌力
不能將其根本撲滅。因其具有殺菌力。故一經
之淨透性。更輔以高度殺菌力。故一經
清血。其藥力立即達殺菌力。故一經
毒。惡瘡。癰疽。疔毒。紅斑。耳內浮腫。花柳等症。
齒痛。喉痛。皮膚疥癬。紅斑。耳內浮腫。花柳等症。
毒。惡瘡。癰疽。疔毒。紅斑。耳內浮腫。花柳等症。

有靈驗。治腎弱及一切因之而起之疾病，故從
 「虎猛補腎膏」以來，世上已少三分之
 一患腎病者云云。每盒二元
 原因，全因口部虧損，身弱
 於健者。『新少年一強口健身
 高試萬靈膏也。每盒四元
 ▲輸入商「萬國大藥行」信箱一三二〇號
 永樂街
 香港口五號聯邦大藥行總發行



省 潘海山專醫瘡科分治癰疽 潘善海初孫醫在生粵局在生仁花街 候診

德國民族性的研究

日爾曼人究竟是怎样的人？

Emil Ludwig
李樹生譯

當拿破崙三世政府與普魯士締結和約時，普魯士人曾以為，他們已獲得了勝利。但事實上，他們卻在不久之後，便遭到了失敗。這並非由於普魯士人的軍事力量不足，而是由於他們對德國民族性的研究，缺乏深入的了解。

德國民族性的研究，是一個極其複雜的問題。它不僅涉及到德國人的歷史、文化、語言、宗教、政治、經濟等各個方面，而且還涉及到德國人與其他民族之間的關係。因此，對德國民族性的研究，必須採取一種綜合的、系統的方法。

在德國民族性的研究中，我們必須注意到，德國人是一個極其愛國的民族。他們對自己的國家、民族、文化，有著極強的歸屬感和榮譽感。這種愛國精神，是德國民族性的核心特徵之一。

除了愛國精神之外，德國人還具有極強的紀律性和組織性。他們在生活和工作中，都表現出極強的責任感和紀律性。這種紀律性和組織性，是德國民族性的另一個重要特徵。

德國民族性的研究，不僅對我們了解德國人，而且對我們了解整個歐洲民族性，都具有重要意義。通過對德國民族性的研究，我們可以發現，德國民族性與其他歐洲民族性之間的異同，以及它們對歐洲歷史進程的影響。

現實

在現實生活中，我們常常會遇到各種各樣的困難和挑戰。這些困難和挑戰，往往是由於我們對現實的認識不足，或者是由於我們缺乏解決問題的能力。因此，我們必須對現實進行深入的分析和研究，以便我們能夠正確地認識現實，並有效地解決問題。

在現實生活中，我們常常會遇到各種各樣的困難和挑戰。這些困難和挑戰，往往是由於我們對現實的認識不足，或者是由於我們缺乏解決問題的能力。因此，我們必須對現實進行深入的分析和研究，以便我們能夠正確地認識現實，並有效地解決問題。

在現實生活中，我們常常會遇到各種各樣的困難和挑戰。這些困難和挑戰，往往是由於我們對現實的認識不足，或者是由於我們缺乏解決問題的能力。因此，我們必須對現實進行深入的分析和研究，以便我們能夠正確地認識現實，並有效地解決問題。

代刀脫眼膜散

專治眼疾，功效神速。凡患眼疾者，服此散後，眼膜自能脫落，眼目清涼，視力恢復。此散乃名醫秘傳，藥力宏大，誠為眼科聖藥也。

陳泰膏

治痔之聖藥。無論內痔、外痔、混合痔，一貼即癒。此膏選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，無副作用。凡患痔者，不可不備。

痔痛

紅腫疼痛，一服即癒。本藥專治痔瘡，無論新久，一服即見奇效。藥力能滲透痔核，消腫止痛，化腐生肌。誠為痔瘡患者之福音。

羊吊癲狂最易救

吳石齋消癲藥。專治癲癇、癲狂、癲癩等症。藥力能平肝熄風，化痰開竅，使神志清醒，恢復健康。凡患此症者，服之立見奇效。

未中興水

治諸症之良藥。凡患感冒、發熱、咳嗽、氣喘、嘔吐、泄瀉等症，服此水後，立見奇效。此水藥性平和，老少咸宜，誠為家庭必備之良藥。

姑嫂天壽堂

專治婦科、兒科。本堂祖傳秘方，專治婦女月經不調、赤白帶下、產後諸症，以及小兒驚風、疳積等症。藥到病除，信譽昭著。

光亞公司

承接中西文件。本公司承接各種中西文件、帳簿、合約、證書等之打字、印刷、裝訂業務。設備完善，技術精良，交貨迅速，價格公道。

尿中有血

黃博濟醫生。專治尿血、血淋、白濁等症。本醫生醫術精湛，經驗豐富，對各種疑難雜症，均有獨特之療效。凡患此症者，請速來診治。

包淋瘋

專治淋病。本藥專治男女各種淋病，無論新久，一服即癒。藥力能殺菌消炎，清熱利尿，使尿道恢復健康。凡患此症者，不可不試。

黃博濟醫生

專治各種疑難雜症。本醫生醫術高明，經驗豐富，對各種疑難雜症，均有獨特之療效。凡患此症者，請速來診治，定能藥到病除。

二樓 七號 詩軒 灣仔 之病 難愈 一切 以及 生癰 頸癰 惡瘡 皮膚 腫毒 無名 科濟症毒難奇醫精士華譚



古露精鹽



每日開飲 小許 維久 康健

古露精鹽含有六種人體不可缺之礦質，能補助肝臟，胃及神經系統之機能，使食工，作精神愉快，凡每日以茶咖啡，或水開飲古露精鹽小許之人，必能維持永久健康。

吾人或因天時不和，飲食不當，或因過勞，或因精神過度，以致身體虛弱，古露精鹽能滋補身體，使身體健全，古露精鹽能滋補身體，使身體健全，古露精鹽能滋補身體，使身體健全。

古露精鹽平肝固腎，祛風活血，中正和平，無副作用，凡患風濕，骨痛，頭痛，風濕性神經痛，皮膚病，熱病後，及肥胖，過度者，服之，能恢復健康，又可減少，過量脂肪，使身體健全，適宜，其令人，莫測之神效，患斯病者，一試之。

君欲精力更新，精神愉快，平日服古露精鹽，自能如願，以備用一小瓶，如老，洋大便可開一，杯水或茶，數量極，微，所費極少，惟收效則無窮矣。

KRUSCHEN SALTS

婦科調經丸

賴耀廷

白濁丸

白濁丸

唐拾義久咳丸

有革咳防癆之功

多咳則傷肺，日久成癆，而致命者，不可勝數，惟查，治癆必急之藥，在國外醫藥，先進，未有發明，惟有肺病，專家，老唐拾義，其多年研究，發明久咳丸，經四，十年，服後，直接有革咳防癆之功，間接有保肺防癆之，功，對於痰多，胸膈，氣喘，咳嗽，等症，均能奏效，故社會，公，認，為根本治咳之特效藥，一試便知。

香港文咸街 唐拾義藥廠發行

回春散

回春散

承退生意告白

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

遺失保單啓事

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

遺失息摺

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

徵租貨倉

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

商店提早收市

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

捕無業遊民

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

歐戰影響

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

組保衛團

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

防範宵小

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

未雨綢繆

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

澳政務會副會長

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

比從前漲價一倍有奇

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

港當局調整

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

各僑校準備改行新辦法

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

一部增收學費

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

東南歐來客談

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

英必獲最後勝利

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

輔政司那魯麟否認

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

日提三項要求

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

多謠言

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

交通中

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

判監四月

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

行竊電油

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

古紹堯

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

古紹堯

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

古紹堯

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

古紹堯

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

古紹堯

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

古紹堯

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

古紹堯

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

古紹堯

啓者，余等向在德輔道中，二，十二號，開設，德興，號，經營，雜貨，生意，因，業務，不，振，現，將，該，號，生意，承，退，與，人，凡，有，債，權，債，務，者，請，於，一，九，四，〇，年，七，月，十，一，日，前，向，余，等，清，理，逾期，概，不，負責，此，佈。

承退人：李，宗，全，李，宗，全，李，宗，全

八
五
六

定
座
票

安平

獻映
聯同
日

望

四
五
三

座
票
價

巨倫歌秘藝年蒙派
片鮑理舞史人度今拉

傑遜主雙馬碼歌鍾雅歌生
作術演星田利后範士蘭伶角

聖樂代一

換映 仙姬

戲院 下期 仙姬

皇后 喚雨

平安 驛車

戲院 下期 驛車

換映 戰記

THE GREAT
VICTOR HERBERT
A Paramount Picture

HEAR
28 GREAT
SONGS!

with
Allan Jones - Mary Martin

把一代樂事城院合拔扶植歌
樂人材的事蹟為經，一段藝人
家庭悲歡離合的情節為緯，配
入城院合拔二十八枝名曲，集
合荷里活和百老匯的玉喉歌伶
主演，數百歌聲美女配演，極
娛樂之大觀。

院戲大樂娛

二二三五二 • 三一三五二 話電座公

映放 半九點 刻點 • 十分五點 半兩點 日即

片巨人動編改著巨藝文司公士魯紀世十二

大地

合演 雙星 威路 珍打 方達

勞苦得來的！ 美滿的收穫，是 血汗換來的！ 肥沃的土地，是

THE GRAPES OF WRATH
by John Steinbeck

Directed by JOHN FORD

CAST: BEN JONAS, FRANK CRANE, CHARLES BRANNON, J. EDGAR BRUCE, NICHOLAS BOYAR, J. EDGAR BRUCE, NICHOLAS BOYAR, J. EDGAR BRUCE, NICHOLAS BOYAR

Presented by JOHN FORD

下換二士魯世二

人罪秘神

今天新 張番現監製 楊小仲導演 下期

東華新報

三藩市衛生局長

大贊本港衛生行政

管理大批難民得法防疫成功

世界各處宜效法保公共

美國三藩市衛生局長基架醫生、此次遊粵還東、考察菲律賓、香港衛生行政、結果、對本海醫務政績、備極讚揚、尤其對於大批防疫成功、保全公共健康、足為世界效法、據基架醫生說稱、一較難民湧入、時症數字、勢必激增、蓋為不可避免之事、因此舉、往往未設公衆衛生行政、假使有之、亦難稱完備、故種種疾病、加以未設公共衛生、更易為傳染、而香港醫務當局、幸而堅固、

政
功
健康
、上海、一帶
民、管理得法
城市、如有多
民來自之地方
隨難民而來
隨領兵將手

渡海小輪中
婦人跳海
結果被救起
昨日下午二時半、深水埔小輪某號由港啓行往深水埔、船至中途三等位中、突有一身衣黑綢衫柳年約卅歲婦人、投身下海、意圖自殺、後為同輪者發覺、大聲呼救、司艙聞聲立停輪、並佐頓道皮具店

訪諸港府當局、據英府發言人答稱、各英籍人民若實行呈請港府請求者、港府自當設法援助云、

助惠德醫生等
怡云
組留產院

今日開幕

港名西醫生胡忠德、蔣法貴、黎廣煜、廖保生、曾進、現組織婦孺醫務留產院於軒翹時道四號樓上舉行開幕典禮。定於今日下午二時舉行開席宴會、空氣流通、且衛生設備具足、最宜於產婦居住云。

匪徒蔡順搶金耳環

被拘入獄

婦人黃順卅一歲十一月晨八時四十五分行經亞皆老街與西洋菜街附近時有搶匪蔡順卅九歲突前將其所佩價值八元之金耳環一對脫去，黃大呼，後途人截獲蔡順，昨由九龍巡理府謀司訊辦，官判其入苦役三個月。

香港名西醫生胡忠德、蔣法貴、黎廣煜、廖保生、曾進、現組織婦孺醫務留產院於軒翹時道四號樓上舉行開幕典禮。定於今日下午二時舉行開席宴會、空氣流通、且衛生設備具足、最宜於產婦居住云。

匪徒蔡順搶金耳環

被拘入獄

婦人黃順卅一歲十一月晨八時四十五分行經亞皆老街與西洋菜街附近時有搶匪蔡順卅九歲突前將其所佩價值八元之金耳環一對脫去，黃大呼，後途人截獲蔡順，昨由九龍巡理府謀司訊辦，官判其入苦役三個月。

蔡照(漢持)、鄭楚方(華義)、劉振振(漢持)、吳志強(華義)、劉煥章同濟、陳英鈴(同濟)、小畢組譚永康(天知)、鄭調廷(同濟)、李北榮(粵南)、梁秀芬(麗亭)、周梨芳、劉昌泉(瑞文)、陳朝烈(同濟)、鍾祖慶(天知)、區應其(情信)、梁少銘(寧南)、定七月十四日上午十一點、假座同濟中學報館、由南華體育會游藝部製辦的第六期民衆歌詠班、業已開始多日、嗣因繼續請求加入者甚多、故又開始多日、

清宮秘方 治外白帶 三小見時 效見時 不用服食 祇用外投 斷根永流 如無效 携回吉 盒到軒 五詩道 號瑞肥 行贈醫 受分文

新職員產生黃家駿任主席

五十元、聖約翰救傷隊四百元、老人院四百元、香港慈善會、感謝各會在球季內能够合作、并恭祝優勝隊、華會成績最佳、惟射籃工夫、

惟射籃工夫、未臻佳

高、青職雖能勇往迎戰、
少對抗、勝利恐非易得也、

安南西貢船期

本公司常備輪船前往廣州海口北海海防汕頭廈門
台牛莊天津及星架坡庇能架厘吉打山根神戶打
購票船票及定客位請移玉到千禧道中五十號本

(二) 新嘉坡金山 砂倫些路 結在乃卑屬豆油金上其注戶所
每月開行一次

(三) 小呂宋宿務休西馬賽高頓北等埠 貴客搭船附貨請到
第壹百六號太平洋行點務分局接洽是荷

根大藥行

(六) 孫儉坐定，張濟的

愛之道 曾州錄

有希望，而且一旦長職。宦海風波，我知

| | |
|------|------|
| 淵腦漏 | 切眼患 |
| 鼻痔鼻瘡 | 耳鳴耳聾 |
| 一切喉症 | 耳癰耳膿 |

鼻淵腦漏 鼻痔

一切喉症 頭部痛症
症痛症一經診決包醫特別妥當。

鼻喉諸症)女醫李蘭芳主理婦科□瘰癧瘰癧瘰癧
切(設備美國索內線電療機殺菌消炎神速)

五拾壹號大小

10

粵省西安聞

北線我軍七七反攻

衝進新街克復龍口

收復蓮塘入獅嶺迫郭塘

我機大炸增城石灘等地

(粵通訊) 粵北增城、從化、花縣、龍門等縣，經月來爭持，連年之役，發動陸空軍大反攻，造成兩週來之巨大戰果。

我機

七日我機，向增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之空襲，炸毀敵軍倉庫、交通線、及重要設施，造成重大損失。

揚威

七日我軍，在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

激戰

七日我軍，在增城、從化、花縣、龍門等縣，與敵軍發生激烈戰鬥，雙方均受重大傷亡。

我佔

七日我軍，在增城、從化、花縣、龍門等縣，佔領多處重要據點，並擊退敵軍多次進攻。

日軍增援中山

日軍為增援中山，已調集大批援軍，並加強在增城、從化、花縣、龍門等縣之防禦。

偽保安隊變

偽保安隊因不滿日軍之殘暴統治，已紛紛反正，並加入我軍作戰。

太平洋

太平洋戰爭已進入最後階段，我軍在各方面均取得重大勝利。

龍口

龍口我軍，在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

日軍

日軍在增城、從化、花縣、龍門等縣，加強其防禦，並調集大批援軍。

我軍

我軍在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

新開新鶴兩線

新開新鶴兩線，我軍同時反攻，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

我軍同時反攻

我軍在增城、從化、花縣、龍門等縣，同時發動大規模之反攻，收復多處失地。

分別向汾水木壩挺攻

我軍分別向汾水木壩挺攻，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

日增兵固守并趕築工事

日軍為固守并趕築工事，已調集大批援軍，並加強在增城、從化、花縣、龍門等縣之防禦。

瓊崖我軍反攻

瓊崖我軍，在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

一鼓克金江市

我軍一鼓克金江市，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

博羅鄉民勇戰退日經過

博羅鄉民，在增城、從化、花縣、龍門等縣，勇戰退日，收復多處失地。

博羅鄉民勇戰退日經過

博羅鄉民，在增城、從化、花縣、龍門等縣，勇戰退日，收復多處失地。

行旅自餘被劫柏塘

行旅自餘被劫柏塘，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

廣州市

廣州市，在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

政務視察團抵桂林

政務視察團抵桂林，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

順德縣

順德縣，在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

納稅被斥

納稅被斥，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

招待歸僑

招待歸僑，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

三水設所

三水設所，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

日軍

日軍在增城、從化、花縣、龍門等縣，加強其防禦，並調集大批援軍。

我軍

我軍在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

新開新鶴兩線

新開新鶴兩線，我軍同時反攻，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

我軍同時反攻

我軍在增城、從化、花縣、龍門等縣，同時發動大規模之反攻，收復多處失地。

分別向汾水木壩挺攻

我軍分別向汾水木壩挺攻，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

日增兵固守并趕築工事

日軍為固守并趕築工事，已調集大批援軍，並加強在增城、從化、花縣、龍門等縣之防禦。

瓊崖我軍反攻

瓊崖我軍，在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

一鼓克金江市

我軍一鼓克金江市，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

博羅鄉民勇戰退日經過

博羅鄉民，在增城、從化、花縣、龍門等縣，勇戰退日，收復多處失地。

行旅自餘被劫柏塘

行旅自餘被劫柏塘，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

廣州市

廣州市，在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

政務視察團抵桂林

政務視察團抵桂林，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

順德縣

順德縣，在增城、從化、花縣、龍門等縣，發動大規模之反攻，收復多處失地。

納稅被斥

納稅被斥，收復多處失地，並擊退敵軍多次進攻。

寶安縣府歸併動員委會

因此昨日邊界人心亦略受影響。
實安動員 駐實安會已撤銷。縣屬南河、沙頭角等地，相機失陷後，縣長率補隊即於去月廿二日率同縣府全體職員，遷入內地繼續辦公。該縣原日第一區長李正榮，即因南河失陷，即將區署移設黃田，而第三區區長廖仲明仍派巡官黃文簡在鹽田設立，其餘第二區長黃廣興，第四區長梁蔭修，第五區長陳煥庭等，則仍在原有地區，照舊辦公，故政令施行，殊無阻碍。惟縣黨部書記長文鑑輝，則因病辭職留港，各縣黨務無形停頓，以致該縣之民衆活動委員會迄仍未能恢復工作，該會秘書長周炳松，事前亦請假赴港，為此該縣政府(十二)特依法下令，將該會歸併由軍事科辦理，前委出該會秘書一職，亦無需設置云。

始興慰勞

(韶關航訊)本月廿七日，有由粵北前進抵南雄某地醫院之榮譽軍人二百四十餘人，路過始興縣城，始興縣政府、動員會、縣黨部聞訊，為引起民衆對榮譽軍人之尊敬心，特發起招抬慰勞運動，是晨上午四時許，即由縣府派出代表帶備茶粥前往車站招待，該縣縣立中學學生二百餘人，一同出動服務，各生親為榮譽軍人捧茶捧粥，分頭個別慰問，各榮譽軍人欣慰備至，有三位自動演講致謝，又一位係單腳，以木支立者，誠懇與奮異常，慰勞人員為之感動，最後各機關團體學校代表十餘人，復贈備慰勞金，趕到慰勞場，相與高呼口號，高唱抗戰歌曲，達二十小時始散。

粵文理學院招考新生

(韶關航訊)廣東省立文理學院，定下月招收文史、理化、生物及社教、史地五學系及體育專科一年級新生一百八十名，新生一律免收學宿費，另酌給公費生名額九十名。(中正獎學金十名)

各系新生除選送由曲江、梅縣兩處，由教育郭統一招放外，為便利本省青年升學起見，已分呈茂縣、連縣、翁源、乳、封招生，並經三區、四、兩招生，奉令自行招生，并分別在曲江、梅縣、翁源、茂、

~~~~~  
六有點優

(一) 國標天然  
國標天然  
國標天然

(二) 名師巧製  
川粵時菜  
川粵時菜

(三) 價廉物美  
適合經濟  
適合經濟

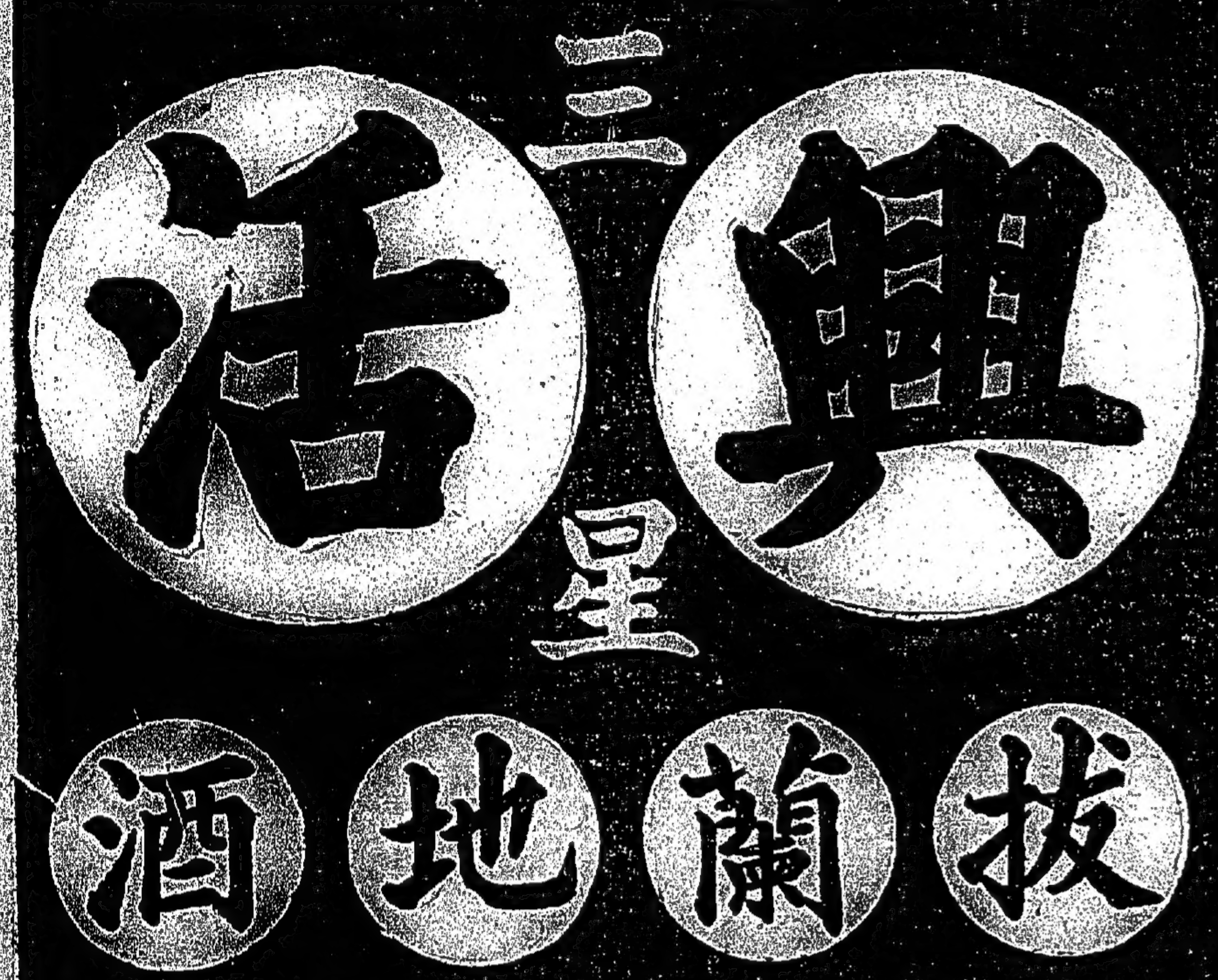
(四) 包辦筵席  
宴會酒席  
宴會酒席

(五) 貴客光臨  
貴客光臨  
貴客光臨

(六) 地址  
地址  
地址

九龍嘉琳邊道  
侯王廟前  
電話一七三三五號

本報經奉香港政府認為登載有關法律廣告之有效刊物凡屬於商業之買賣承受退股及召集股東會議開派利息通知聲明等告白照香港工商九號三三商務轉讓條例須在華文日報刊登廣告者工商日報刊登即可發生效力上之效力  
惠登廣告者尚祈留意為荷  
**工商日報啓**



如不滿意原銀交還



風濕藥丸  
 風濕 骨節 腫脹 腰痛 神經 腦系 炎諸 病  
 不論頑固痼疾或新發之風濕  
 病服用功力強法風濕藥丸自  
 然藥到病除予君以新精力及  
 新康健英國醫師介紹用此藥  
 者共有六千零五十名  
 患者初服此丸則覺痛楚頓減  
 筋骨舒暢繼續服之根株斷絕  
 不虞復發矣本港人士為之醫  
 愈者其數亦不少矣故神速無  
 與比倫洵風濕聖藥也



李聚勝堂創製

保濟丸



查七年來、採用一功、力強、以療治遠年風濕疾、病之醫師、祇有三百名、惟近年則已增至六千餘名、是其藥質之優異、及建功之奇偉、固爲醫界證實、而稱頌不置者、

太平洋行總經理  
各公司藥房均售

『功 力 强』  
『說 明 小 册』  
力強一祛風濕  
藥丸說明印件  
一本免費寄交  
后開姓名地址  
以便參考。此  
不勝幸甚。此  
致  
太平洋行  
KSY



